

Lider di MEP, señora
Evelyn Wever-Croes:

**DICON MI TA
ORGUYOSO DI TA
PARTI DI PARTIDO
MEP?**

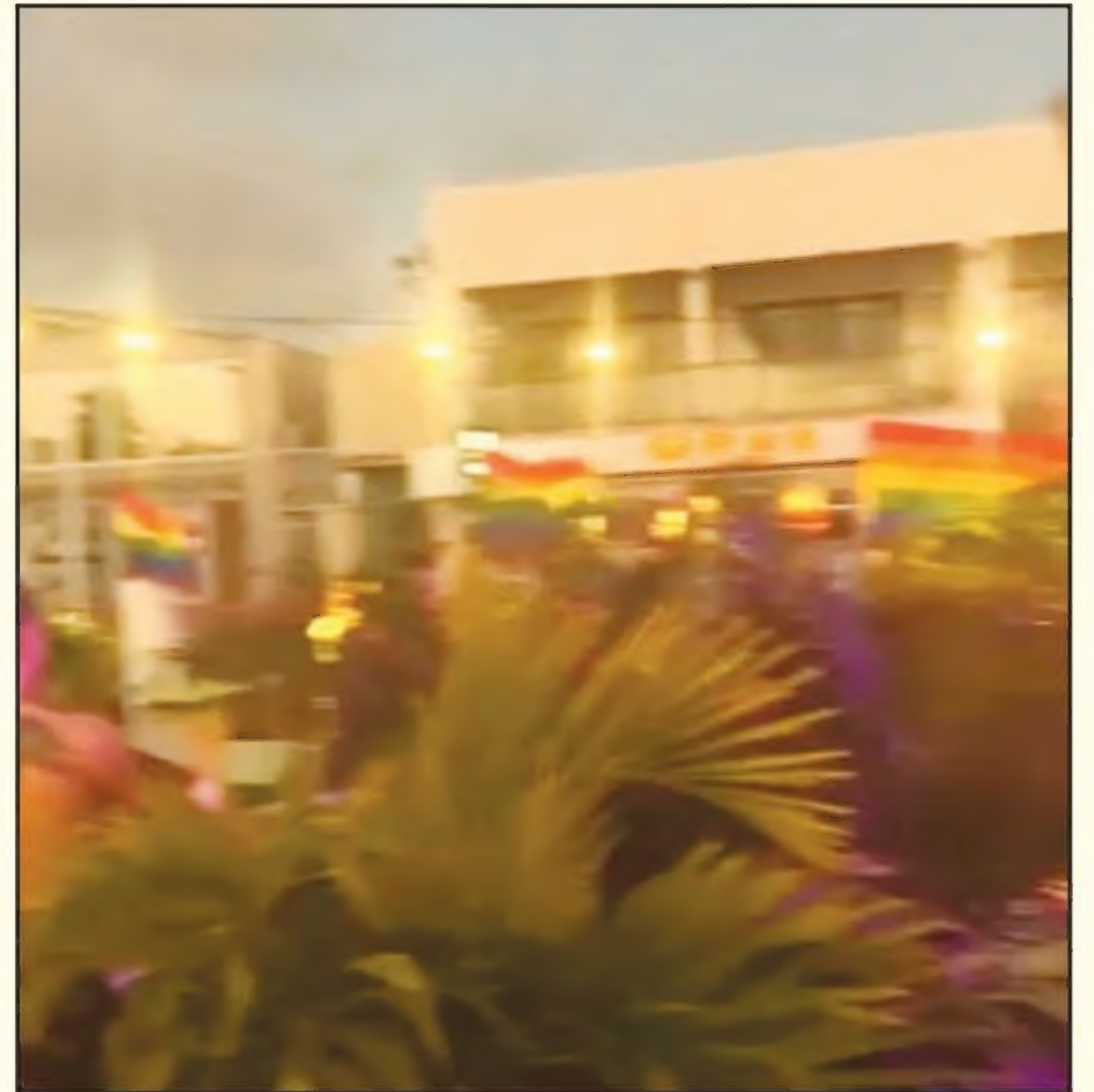
BAGAMUNDERIA DEN PATIO; ACTO SEXUAL DEN PUBLICO

Aruba ta den shock. Na e restaurant di Mark, socio di Speed y Patrick a tuma lugar un fiesta pa LBGT. Nada contra! Pero imagennan a bay rond di 3 homber teneiendo relacion den publico.

Algo totalmente contra etica,

moral y respet. Esaki ta igualdad? Esaki ta bagamunderia! SOLO DI PUEBLO ta rechasa si encaso kier hasi esaki un normal nobo.

Den otro video homber ta cana sunu den Oranjestad.



**Homber
declara liber
di a ocasiona
accidente
fatal**



**Truck di Serlimar a reverse
y a dal contra un pickup cu
tabata biniendo su tras**



**Ladronnan a horta lusnan
cu ta ilumina brug**



Ken por kere? Unda cu bo no ta spera cu tin ladroncia riba e isla aki ta na e brug di spaanslagoen caminda principal green corridor.

Trahadornan di e proyecto di green corridor a tuma nota cu antisocialnan a horta e lusnan cu tin parti abou di e brug.

Ta e lusnan special pa ilumina e brug. A bay cu e bombiyanan led cu ta haci cu ta un banda so di brug tin luz. Polis a presenta pa asina tuma dato di e ladroncia aki.

MI TA PREOCUPA!

CUERPO POLICIAL ARUBA FALTA 50% DI CAPACIDAD

MACUARIMA, ARUBA: Altocomisario di Polis, Sr. Ramon ARNHEM ta preocupa! E ultimo añanan e capacidad di Cuerpo Policial Aruba a baha drasticamente. Esaki nifica falta hopi personal pa carga e cuerpo. Na e momentonan aki KPA tin un scarcedad di 50% di su capacidad. E gran parti di scarcedad di personal ta e parti operacional cu ta 40%.

E desaroyo serio aki tin consecuencia grandi pa e parti operacional y e bienestar di e Polisnan. “Mi a ripara cu mi hendenan ta cansa pero HOPI CANSA! Esaki pasobra nan ta traha mas cu 16 ora pa dia. Mi a tuma nota cu nos ta

cabando cu nos polisnan pasobra nos ta exige hopi di nan” tabata palabranan di altocomisario Arnhem cu su preocupacion pa cu e desaroyo serio aki.

Mescos cu e seguridad di comunidad ta central. Altocomisario tin e coleganan bienestar como su prioridad.

Ta solamente e momento cu nos polisnan ta bon di salud, físicamente y mentalmente nos por garantiza e seguridad en general.

Ta importante pa re-evalua e tareanan cu KPA tin. No pasobra cu nos kier pero pasobra nos no por otro. Hunto cu Minister di Husticia y Procurador General nos lo defini cada tarea pa nos por



mira kico por y kico no por y sin cu esaki ta bay a costo di e salud di cada colega di Cuerpo Policial di Aruba pasobra esaki ta inaceptabel!

A pesar cu e problema di capacidad Cuerpo Policial Aruba lo sigui garantiza e seguridad di nos Pueblo. Ami como Altocomisario ta hopi agradecido pa e esfuerso y

dedicacion di cada colega pa haci cu Pais Aruba ta safe. Nos comunidad por sigui conta cu e sosten di Cuerpo Policial Aruba.

Homber a cay for di dak na Ostrich Farm y keda herida



Diahuebs atardi na e parke di avestruz situa na Matividiri un homber trahando riba dak di un parti di edificio cu ta biniendo, pero pa descuidao algo a bay robes cu e homber a

perde balans durante su trabou y a dal abou y keda herida. Ta un personal cu a escucha e desordo a yega di biaha y a topa cu e homber benta abou herida y pidi yudansa di autoridad.



Polis y ambulance a presenta di biaha manera cu a keda informa. Paramedico a brinda

asistencia di biaha debi cu e homber tabatin basta dolor na curpa y a cay for di mas cu 3 meter halto. Polis a tuma dato di e

personalnan. Paramedico a stabilisa e homber na e sitio y a keda transporta pa hospital pa un control medico avansa.

Abogadonan a reclama di a haya e documentonan hopi laat **Caso falsificacion di pruebanan di vacuna di Covid postpone pa otro luna**

Awe mainta e hombernan J.R.R.(36), G.O.(37) y M.M.(34) a presenta dilanti Hues di Corte di Husticia, pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu e caso a keda proponi pa otro luna pasobra e abogado a reclama cu nan no a haya e documentonan na tempo.

HAYA PLACA PA TRAHA PRUEBA FALSO DI VACUNA

E acusacionnan cu Fiscal a presenta den Corte contra e trio J.R.R., G.O. y M.M. ta cu entre 1 Maart 2021 te 14 December 2021 y conhuntamente cu seis of mas otro persona, a participa na un organizacion criminal cu a falsifica pruebanan di vacuna y/of facilita pruebanan di vacuna contra reglanan.

Nan ta wordo acusa di como empleado di Gobierno den funcion di contratista na DVG a tuma placa for di hendenan pa asina

registra cu nan ta vacuna y/of hinca informacion den e computer di DVG, sabiendo cu e vacunanan no a sosode. Fiscal tambe ta acusa J.R.R. di tabatin un cantidad di cocaina cu'n'e riba 14 December 2021.

ABOGADONAN A CRITICA

Hues a bisa cu e intension tabata pa un "regie zitting" y kier sa si abogadonan tin peticion. Fiscal a bisa Hues cu e no a haya ningun peticion di e abogadonan y ta supone cu lo no tin ningun deseo. El a propone pa 30 Maart 2023, trata e caso henter parti di mainta.

Abogado mr. Emerencia, mr. Zara y mr. Croes a reclama cu 2 dia promer, nan a haya tur e documentonan di e caso y nan no a haya suficiente tempo. Nan a pidi pa duna nan tempo pa asina nan evalua tur cos pa asina dicidi si nan ta desea di scucha testigo(nan) of laga haci cierto investigacionnan.

POSPONE CASO PA



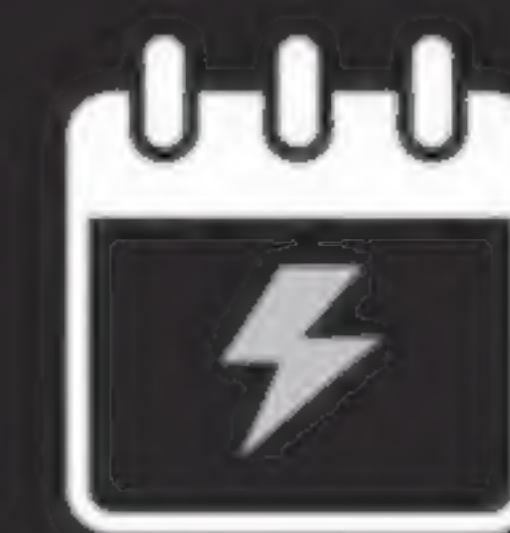
OTRO LUNA

Hues a bisa cu e ta kere cu mester pone un otro "regie zitting". El a bisa cu lo ta mucho mas mihor un otro fecha. El a propone 9 Maart 2023 pa un otro "regie zitting". E dia ey lo bay dicidi ki dia tratamento di e caso lo por tuma lugar. Esaki lo ta 1.30 di merdia.

Abogado mr. Zara a bisa cu e ta pidi adelanta na Fiscal pa manda un copia di e combersacionnan cu a scucha. E abogadonan

a bisa cu lo percura pa un siman promer cu 9 Maart lo a manda nan peticionnan. Hues a

dicidi cu 9 Maart 2023 lo tene otro "regie zitting" pa regla tur e cosnan cu mester sosode.



ULTIMO DIA DI PAGO

Spaar tempo, paga online

E cobranza di coriente di december 2022 lo vence:

Diamars 14 di februari 2023

N.V. ELMAR ta recorda tur cliente pa tene nan cuenta di coriente na ordo.

Pa mas informacion yama 523-7100 of email customerservice@elmar.aw

ELMAR

Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes:

DICON MI TA ORGUYOSO DI TA PARTI DI PARTIDO MEP?

Dia 9 di februari, Partido MEP ta cumpli 52 aña. Un Partido prestigioso cu a wordo funda door di Betico Croes. Desde e prome suspiro di existencia di e Partido, MEP a demostra cu como un pueblo uni, nos tin motibo pa ta orguyoso. Betico Croes y MEP a logra Status Aparte. Un di e logronan di mas grandi di nos historia. Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes ta expresa e motibonan pa cua e ta orguyoso di ta parti di e gran famia di MEP.

“Hopi hende ta puntra mi dicon mi ta orguyoso di ta MEP. Ami a scoge Partido MEP pasobra MEP ta un partido cu semper a pone Aruba prome. Mi ta orguyoso di partido MEP principalmente pasobra MEP a logra cosnan grandi pa Aruba. MEP a logra haci Aruba pais y MEP a

logra pa Aruba ta exitoso para riba su propio pia. Pasobra e dos lidernan cu MEP a conoce prome cu mi, Betico Croes y Nelson Oduber ta shon di hende cu a lidera y a goberna Aruba bon. Pa hopi mas motibo mi ta orguyoso di MEP y mi ta conmemora e 52 aña di nos partido cu orguyo!

Principalmente orguyoso di e lucha pa Status Aparte guia bou Betico Croes. El a entrega nos e pais Aruba. Orguyoso con bou liderazgo di Nel Oduber a yuda Aruba para riba su propio forsa, a implementa bon gobernacion y a goberna cu integridad pa realisa varios proyecto importante. Y principalmente pa scrap e fecha di independencia.

Orguyoso con hunto cu coleganan nos ta maneha nos pais despues cu



gobierno prome cu nos a hinca nos den un debacle financiero, y pasando den e peor crisis, e pandemia mundial, y ta yudando salba bida di hende, poniendo cuminda riba mesa pa tur cu tawata tin mester, y pa traha riba recuperacion di nos pais. Mi ta orguyoso di MEP pasobra MEP semper a

bringa corrupcion, para pa integridad asta ora e ta un hende cerca di Partido, e lucha aki no ta facil pero ta nos tur hunto mester sigui hasie.

Gobiernonan di MEP den historia di nos pais a percura pa logronan hopi grandi. Y naturalmente mi ta hopi orguyoso di esey.

Danki na tur cu a haci MEP grandi. Ex candidatonan. Ex ministernan. Ex parlamentarionan. Sostenedoran. Candidatonan, Ministernan y Parlamentarionan actual. Danki principalmente pa bos sosten”.

Polisnan a bay Flacciusstraat pa un pelea, pero na nan yegada ya e agresor a bandona e sitio



Diadomingo anochia drenta informe di un pelea na Flacciusstraat, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruyanan a bin compronde cu e agresor ta un conocir di polis y cu ela core bay direccion pariba. E victima na e sitio tabata tin basta sla riba su curpa. Polisnan a core rond den e area pero no a logra topa cu e agresor.



Results of the Government of Aruba Treasury Bills issue: Afl. 40,000,000.00 January 7, 2022 – April 7, 2022

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 2 of December 9, 2021.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of January 7, 2022 for the amount of Afl. 40,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of January 7, 2022 is 1.29 percent.

Aruba, January 10, 2022
Centrale Bank van Aruba

Homber declara liber di a ocasiona accidente fatal

E homber Jamaiquino R.G. awe mainta a presenta den Corte pa scucha su sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje, caminda ta acus'e di a ocasiona un accidente fatal.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hues no ta haya R.G. culpabel di a ocasiona e accidente fatal, manera Fiscal ta bisa. Hues a reduci e castigo di 6 luna di prison na 40 ora di trabao pa comunidad.

Luna pasa tratamiento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a acusa R.G. di a causa un accidente fatal riba 11 November 2020. Esaki a sosode riba e caminda di rotonde Las Americas bay pa rotonde aeropuerto. Fiscal ta haya cu R.G. como chofer di un minivan, a core cu un velocidad di mas cu 80 km pa ora y tabata pusta cu un auto. E tabata core masha cerca di e otro auto y a stroba e auto di e victima pa pas'e. Esey a causa cu e chofer A. de Cuba di e otro auto a perde control riba stuur y bay dal den un mata y a fayece. Tambe Fiscal ta acusa R.G. di a core bay despues di e accidente siendo cu e tabata sa cu ta trata di un accidente serio. Fiscal tambe ta acusa R.G. di a core auto sin rijbewijs. Señora di e victima a presenta den Corte y a haci un demanda di daño di 35 mil florin cu ta encera gastonan di entierro, y gastonan pa cu su status na Aruba na Dimas.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu ora di un accidente fatal ta crea den comunidad e pensamiento cu esun culpable mester haya castigo severo. Fiscal a bisa cu e castigo maximo pa accidente fatal ta 6 año di prison. Sinembargo aki no ta trata di cu intencional a ocasiona e accidente. Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu aki a kita bida di un hende. El a muestra cu den pasado, na 2012, R.G. a haya multa pa core sin rijbewijs. Na opinion di Fiscal, rijbewijs ta muestra cu un chofer sa con pa



core auto. Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu e caso ta algo mas 2 año pasa. Fiscal a exige 6 luna di prison y 2 año sin cu R.G. por core auto. Tambe cu e minivan ta keda confisca.

HOMBER DECLARA LIBER DI OCASIONA ACCIDENTE

Awe mainta Hues, den su evaluacion di e caso, a bisa cu e ta haya cu for declaracion di testimonan y video, R.G. y e chofer victima lo tabata challenge otro pa pasa auto. Hues a muestra cu e chofer dilanti auto di R.G. a bisa cu tabata core 50 pa 60 km. Hues a bisa cu e no ta haya cu ta mucho cla cu R.G. lo a mantene distancia. Hues a muestra cu for declaracion di testimonan, R.G. lo a purba pasa e auto su dilanti y no tabata actua corecto.

Na opinion di Hues, esey no ta suficiente pa bisa cu R.G. tabata core responsabel. Hues a bisa cu e victima tabata core cu velocidad halto. Hues su conclusion ta cu e ta declara R.G. liber di e ocasiona e accidente fatal.

VIOLAREGLANANDITRAFICO Hues a bisa cu e si ta haya, cu R.G. tabata core na un forma cu el a pone trafico den peligro. Hues ta haya tambe cu R.G. a sigui core despues di e accidente y no tabatin rijbewijs. E comportacionnan aki

ta wordo considera violacion di reglanan di trafico.

CASTIGO

Hues a bisa cu pa cu e castigo, e ta tene cuenta cu door di core irresponsabel, R.G. a pone trafico den peligro. Door di esey e chofer victima a perde control y dal den mata y fayece. Hues ta haya cu R.G., door di no paga tino bon, no a tene su mes na reglanan di trafico.

Hues a condena R.G. na 40 ora di trabao pa comunidad y si e no cumpli cu esaki e lo mester bay 20 dia sera. Hues a ordena pa debilbe e minivan bek.

Pa cu e demanda di daño, Hues

a ordena pa R.G. paga 3320 florin na e señora viuda. Na opinion di Hues, e gastonan di entierro no por wordo cobra, pasobra esaki no a wordo paga door di e señora viuda sino otro miembro di famia. Pa cu e daño inmaterial, Hues ta haya cu e señora viuda no a argumenta esaki suficiente y ta declara esaki no admisibel. El a bisa cu e señora viuda lo por cuminsa un caso civil, si e kier. Hues a bisa cu e ta pone e medida di pago contra R.G. Esey ta nifica cu si R.G. no paga e 3320 florin na e señora viuda, e lo mester bay 43 dia sera den prison.



Polis a controla grupo durante Sunset Parade



Frans Figaroa - Diaranson anochi pa 7'or a start e Sunset Parade na Noord.

Por bisa cu gran parti tur cos a cana bon.

Pero semper bo lo haya algun persona cu no por comporta nan mes. Den e caso aki tawata tin un grupo altura di Fermin's cu no tawata comporta nan normal y polis a papia

cu nan varios biaha.

Un rato nan lo a haci cu nan a move, pero polis a dicidi di haci un control ariba e grupo toch.

Ariba un di e hoben nan a bin haya un cuchiu y e a wordo deteni y hiba warda, mientras e otro nan a haya nan scual.



Caso Anglo

Awe a tuma lugar un asina yama regiezitting den e caso penal contra tres ex-trahador di DVG. Nan ta wordo acusa di a participa na un organizacion criminal (cu e meta di falsifica pruebanan di vacuna) y di a tuma placa pa soborno.

Banda di esaki ta acusa un di e sospechosonan di posesion di cocaine.

Corte a dicidi pa manda e caso pa otro regiezitting riba 9 di maart venidero.

Minister Rocco Tjon: A REUNI CU DIRECTIVA DI FAMILY JUSTICE CENTER Y A HAYA UN UPDATE AMPLIO TOCANTE VARIOS PROYECTO



- Siman pasa, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon hunto cu directiva di Family Justice Center (FJC) a refleha riba e trayecto tras di lomba, pa loke ta FJC. Manera ta conoci, FJC ta trahando riba e tereno di Husticia, Salubridad Publico y Social cu e vision pa instancianan hudicial, medico y social traha mas cerca di otro. E meta ta pa ofrece ayudo y un servicio mucho mas miho y mas completo cu ta posibel na victimanan di abuso sexual y violencia relacional fisico severo; te unda cu ta posibel y bou di un solo dak. Desde 2021

FJC ta trahando pa yega na un edificio adecua, sin mas, a cuminsa prepara y ekipa e cadena hudicial, social y medico pa mehora e servicionan y ayudo na victimanan.

Durante e ultimo dos añanan, FJC den un colaboracion estrecho cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social y e socionan den e cadena hudicial, social y medico a realiza varios logro.

Manera ta conoci, den transcurso di aña pasa, a organisa e training “kindverhoor” pa e personal di JZP y tres psicologo cu ta sostene JZP den casonan mas

difícil y complica y tambe den preparacion di menornan pa e verhoor. Banda di esaki a aumenta e cantidad di chercheurs na JZP pa nan tin un team completo a base di nan formatierapport y a obtene tur e materialnan electronico pa por instala esakinan den e verhoorruimte di JZP. Tambe por bisa cu a train e cadena social y hudicial hunto cu e European Family Justice Center Alliance con pa reacciona mihor posibel den casonan di abuso domestico severo y “zedenzaken” y tambe pa compronde mihor e dinamica den e casonan aki.

Hunto cu Ministerio y Departamento di Salubridad Publico (DVG) a logra pa Aruba tin su propio dokter specialisando desde maart 2022 pa bira medico forensico pa Aruba. Mientrastanto tambe a logra pa contrata un medico forensico for di Hulanda desde 1 di december 2022. E desaroyo aki tin bentahanan y ta un logro

grandi pa cu e cadena hudicial, social y medico. Tambe por bisa cu a crea e contactonan y ta canando e caminda pa por bin cu e opleiding di recherche psycholoog pa tanto Aruba como e otro islanan den reino. A organisa tambe un E-learning training di AUGEO foundation pa 150 profesionalnan riba e tereno medico, e training nan ta specifico riba e area medico y ta trata e temanan entre otro “reconoce señalnan di maltrato cerca pashentnan” y “con pa dirigi combersacionnan complica ora di preocupacionnan pa cu señalnan di abuso/ maltrato di como menor of adulto”.

Remarkabel ta cu e e-learning training menciona ta wordo coordina conhuntamente cu Codigo di Proteccion. Ta haciendo sondeo riba tereno social pa cu e necesidad pa training specifico asina cu por ekipa e profesionalnan cu e debido conocimiento, pa asina keda brinda un miho ayudo na victimanan di

abuso sexual y abuso fisico severo. Tambe a firma un MOU cu European Family Justice Center Alliance y Gobierno di Boneiro den cuadro di un colaboracion pa ambos Family Justice Center. A haci palabracionan concreto unda cu lo intercambia experticio y conocimiento cu otro pa por combati violencia domestico y violencia relacional conhuntamente. Tambe ta di suma importancia pa duna atencion y cuido na victimanan di abuso sexual. Hunto cu FCCA ta sondeando posibilidadnan pa por ahusta e edificio cu lo mester acapara e trabounan di e FJC.

Por ultimo, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social conhuntamente cu FJC ta gradici tur partner pa nan confiansa y lo keda traha pa sigui concretisa procesonan cardinal entre e diferente instancianan den e cadena hudicial, social y medico cu asina por yuda hisa e calidad di investigacionan y ayudo, pero tambe pa trata di haci e proceso mas accesibel y lihe pa e victima.



Un colega semper positivo cu enfoke riba servicio na su clientenan

Patrick Tromp te prome empleado di luna pa 2023 na HOH



Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) ta elogia un colega cu di un forma of otro ta destaca y e prome luna di 2023 a toca turno na Patrick Tromp cu ta traha na departamento di Facturatie. Ora Patrick a cana drenta su oficina bek despues di atende un afspraak ela keda sorprendi. Eynan tabatey presente su famia, diferente colega y Hunta di Directiva pa ricibi'e cu

zonido di alegria. E no a spera esaki na ningun momento y a keda masha contento ora a bise cu ela wordo scogi como empleado di luna. Despues cu Hunta di Directiva y otro colega a hiba algun palabra e mes a conta tocante su motivacion pa cu su trabou, su pasion y e orguyo cu e ta sinti formando parti di ONE TEAM.

Coleganan hunto a entrega Patrick su nominacion cerca Hunta di Directiva y a motiva nan nombracion basa ariba varios punto cu ta resalta cerca dje. Patrick su resultadonan di trabou ta hopi satisfactorio. E tin mas cu 12 aña formando parti di e team di facturatie y diariamente e ta Brinda servicio na turista y esnan cu no ta sigura pa AZV. E no ta facil pa papia tocante finanzas cu famia y pashentnan na momento cu ta sufriendo di un kebrante di salud y pues ta pasando den momentonan dificil. Pero Patrick tin un personalidad fuerte; e ta keda positivo y semper

amabel. E tin conocimiento amplio riba su tereno y tin habilidadnan importante manera brinda oido na e cliente y su famia, y ta comunica di un forma habri y transparente. Ademá, e ta midi e satisfaccion di cliente. E ta puntra semper si e servicio di Hospital tabata na agrado y e ta sinti su mes orguyoso ora esaki tabata excelente.

Loke ta bunita ta e hecho cu Patrick ta trata tur hende igual. Sea e persona ta un turista of un persona indocumenta of sin seguro, semper e ta duna 100% di servicio di su banda. Hospital no ta ricibi niun

comentario negativo di dje y coleganan ta haye un persona agradabel pa traha cune. Patrick tin pasion pa su trabou y bo no ta mir'e rabia nunca, sino semper cu un sonrisa y yen positivismo cu tambe e ta transmiti e vibra aki pa su coleganan cden forma di broma.

Patrick ta gusta eleva su conocimiento, e ta confiabel, servicial, flexibel y por conta riba dje p'un bon teamwork. Un colega ehemplar cu Hospital ta hopi orguyoso cu e ta forma parti di ONE TEAM, pues un nominacion bon mereci. Masha pabien Patrick!



ANIVERSARIO

1971-2023

Logronan Inmensamente
Grandi y Importante pa

Aruba

MEP ta un partido cu un historia grandi cu a sa di goberna den bon y mal tempo semper cu vision y determinacion pa crea un Aruba husto pa un y tur cu ta biba riba dje. Pa oportunidadnan igual pa cada un di nos. Partido MEP lo sigui cu e principianan importante aki den nos Partido, cu a wordo funda pa nos crea progreso y bienestar, pa tur ciudadano di nos pais.



Truck di Serlimar a reverse y a dal contra un pickup cu tabata biniendo su tras

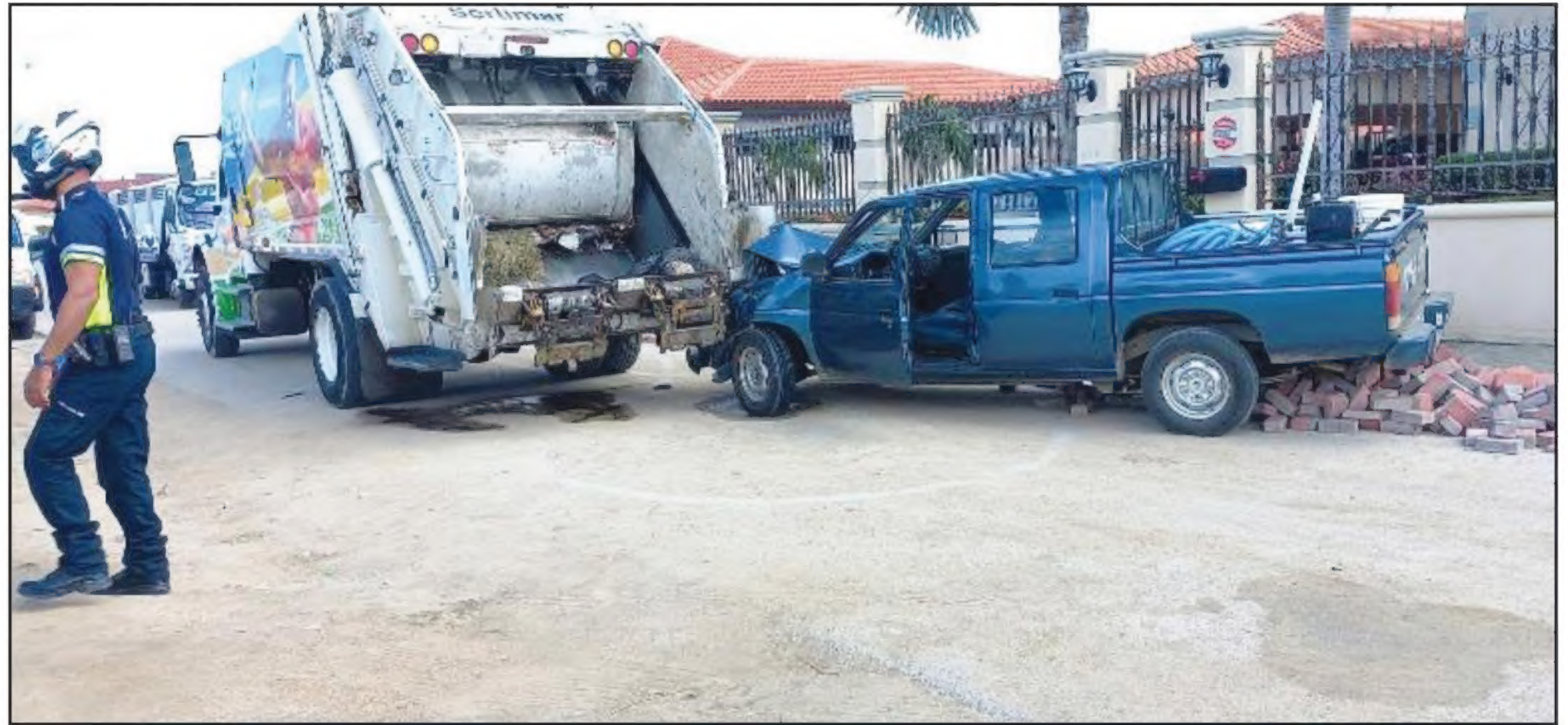
Diahuebs den careda di 10 or y 45 di mainta, un truck di Serlimar cu tabata recogiendo sushi den Edisonstraat a bay reverse y a dal contra un pickup di un compania cu ta haci pool limpi. E pickup tabata staciona dilanti di un cas, mientras e chauffeur mes tabata paden. Den e auto tabata tin un señora sinta. Na momento cu e señora a mira cu e truck di Serlimar a cuminsa reverse, e la bay hala pa pita, pero e truck a reverse cu velocidad halto y a dal contra e pickup.

E chauffeur di e truck probablemente no lo a mira e pickup staciona dilanti di e cas. E impacto tabata fuerte pero danki na un sero di klinkers cu tabata tin pastras di pickup, a stroba cu pickup no a bay dal contra e cura di cas y a keda pega riba e sero di klinkers mes.

E dama cu tabata den e pickup a keda levemente herida, e tabata tin dolor na su pecho.

E pickup a haya hopi daño material na e parti di dilanti. Mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance.

Na yegada di ambulance, e paramediconan a trata e dama na e sitio mes. Polis a presenta y a atende cu e boksmento aki.



CENTRO DI BARIO PLAYA PABAO TA INFORMA:

ACTIVIDAD DI DISFRAS DI MATERIALNAN RECICLA TA WORDO POSPONI PA TEMPORADA DI SEMANA SANTA

Directiva di Centro di Barrio Playa Pabao ta informa comunidad di Aruba cu nan festival di disfras recicla, cual lo a tuma luga e siman aki, lo wordo posponi pa Semana Santa. Asina Dennis Burke, Presidente di Centro di Barrio Playa Pabao a laga sa.

Durante temporada di campamento ta

importante pa corda riba e impacto grandi cu nos tin riba nos medio ambiente.

Pa medio di e evento aki, tur muchanan entre edad di 4 pa 12 aña por participa pa traha sea un trahe of un arte traha di materialnan uza. Enfoke ta bay ta riba e materialnan cu por wordo re-uzar den forma di arte creativo.

E evento aki ta pa conscientisa comunidad di Aruba riba e diferente uzo di materialnan recicla.

Keda pendiente pa mas informacion durante e simannan binidero.

--

AHATA ta ofrece recomendacion pa logra mihor cumplimento di impuesto den sector “Vacation Rental”

ORANJESTAD, 9 Februari, 2023

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) y su miembronan di sector “vacation rental” tin hopi tempo ta boga pa Aruba logra mihor cumplimento di pago di impuesto den sector di vacation rental. E companian cu ta maneha vacation rental y ta miembro di AHATA tur ta cumpli cu impuesto na Aruba y ta desea pa henter e sector cumpli mescos.

Construccion di apartamento y cas pa uso den e sector ta sigui crece, pero un grupo grandi di “vacation rentals” no ta paga impuesto. Mientras cu ta hisa gasto di impuesto pa personanan y companianan cu si ta cumpli cu e deber, e grupo cu no ta paga ta beneficia di tin menos gasto. E situacion ta crea un desigualdad den e sector. E doñonan di cas y apartamento cu no ta cumpli cu impuesto tin hopi menos gasto y por cobra prijs mas abao na turista. E resultado ta un mercado na Aruba di competencia in husto. Ademá, nan ta goza di e demanda cu mercadeo ta crea pa Aruba, sin contribui na e fondonan necesario pa hasi e trabao di mercadeo.

Despues di varios aña ta discutiendo e topico cu gobierno y ehecutivonan di departamento di impuesto, AHATA a traha cu su miembronan di e sector y cu Grant Thornton pa produci un rapport cu recomendacionnan pa nos Departamento di Impuesto (DIMP).

Presidente y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, a manda e documento pa directora di DIMP, Luenne Gomez-Pieters, cu copia pa Aruba su Minister di Finanzas, cu e intencion di contribui na solucionnan productivo pa nos pais. Mihor cumplimento ta trese mas entrada pa gobierno y ta crea competencia husto den e sector di turismo.



E rapport ta inclui: introduccion di regulacion efectivo, recomendacion pa amienda di ley, introduccion di sistema di registracion, y creacion di un plataforma digital (den diferente idioma) cu tur informacion necesario pa doñonan di cas y

apartamento conoce nan deber y e pasonan cu mester tuma.

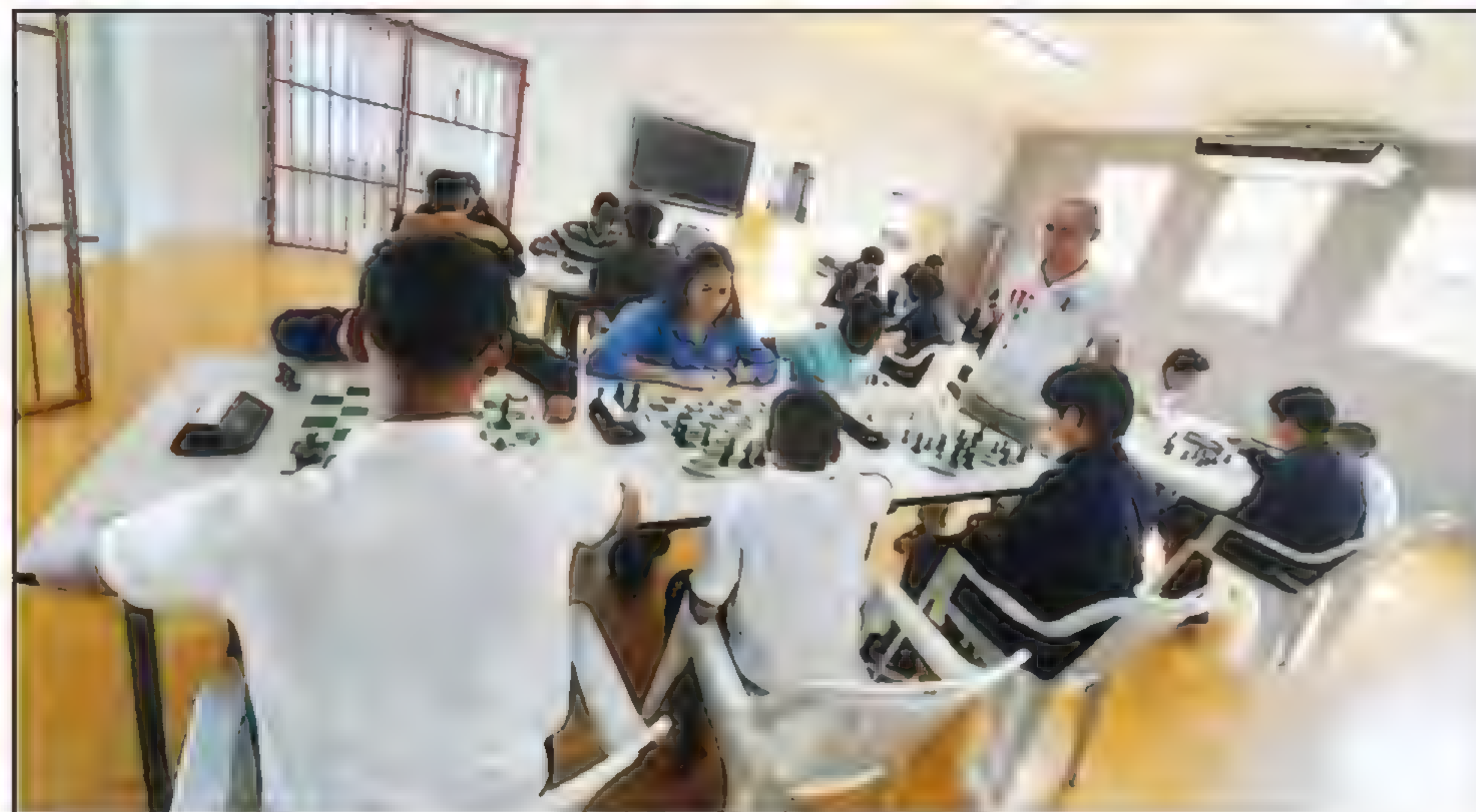
AHATA ta keda pendiente pa ofrece su contribucion y participacion den crea e solucionnan necesario.

Vacation rental miembro di AHATA: Aramis Real Estate, Aruba’s Life Vacation Residences, Casiola Aruba, Cobalt Blue Fusion (Blue and Azure Residences), Ford Property Management, Turibana Plaza, Santa Lucia Landhuis.

Corte di Prome Instancia 10 februari 2023

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.D.A.L. C.J.R.R. J.R.P.P.	A.L. y R.R. y P.P. ta wordo acusa di importacion di cocaine y posesion di arma di candela riba 28 di juli 2022.
10.00	J.P.J.	J. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 29 di juli 2022.
10.45	Y.C.S.	S. ta wordo acusa di a viola ley di droga den e periodo di juli pa augustus 2022.
11.15	R.R.R.M.	M. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 25 di augustus 2022.

6 di februari 2023 den hora di mainta a tuma luga e prome torneo di Ahedres na e colegio "Aruba Adventist Academy"



situa na San Nicolas. A ser conta cu un totalidad di 20 participante entre otro estudiante y maestro. E torneo tabata desaroya pa e sistema Suizo cu 5 ronda den e modalidad di partido rapido, cu un ritmo de wega di 5 minuut pa reflehá y cu 2 seconde di aumento den cada jugada y ala vez teneniendo en cuenta e siguiente tabla di posicion.

E resultadonan a keda mane lo siguiente:

Prome luga - Paul Villalba
Di dos luga - Gerald Lugo
Di tres luga - Daniel Arias
Di cuater luga - Greikel Alvarez
Di cinco luga - Coach. Marcos
Di seis luga - Wignifer Mendoza
Di shete luga - Coach. Emily
Di ocho luga - Santiago Lugo

Agradecidamente danki na e sosten di e direccion di e skol, bou di e iniciativa di e Profesora di Edukashon Físico M.Sc. Haycarin Loyo mas e Federashon di Ahedres Aruba, specialmente e Dr. y Maestro Internacional Lázaro Bueno, kende a actua como Arbitro Principal.

E actividad aki ta forma parti di e relacion entre e proyecto "Ahedres ta bai den Bario" y nos skol "Aruba Adventist Academy" como parti di e masificacion di ahedres na Aruba tumando na cuenta cu ta e prome biaha cu un skol ta haci un torneo interno cu e caracteristicanan aki.

Minister Dangui Oduber

AWE MAINTA MINISTER DANGUI ODUBER A REUNI CU CAFT EN CUANTO E SECTOR DI CUIDO NA ARUBA



ORANJESTAD - Awe mainta minister di Turismo & Salud Publico, sr. Dangui Oduber a reuni cu e voorzitter di CaFT, sra. Ongerling pa un combersacion tocante con por sigui yuda sostene otro pa cu e costonan den sector di cuidu aki na Aruba.

E reunion tabata uno fructifero caminda cu Caft a keda impresiona especialmente cu e plannan con pa mitiga y hasi e fondonan di AZV uno sostenibel pa future. Temanan cu Minister

Oduber a amplia ariba dje tawata e desaroyo positivo pa cu Aruba su economia cual tin un efecto positivo ariba e fondonan di AZV. Tambe a papia over di reenforza e eerstelijnszorg, intensifica e cooperacion entre HOH y Imsan y e diferente plannan di accion formula den nos roadmap den cuadro di Landspakket.

Minister Dangui Oduber a gradici un y tur presente na e reunion cu CaFT y a keda satisfecho cu e tawata un reunion positivo y constructivo.



Dama chauffeur ta reverse cu velocidad halto dal auto su tras bay dilanti kibra porta di entrada clinica



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un dama chauffeur a bay reverse pero pa un motibo of otro ela sali bay cu hopi

velocidad dal un auto cu tabata pasando su tras riba caminda, e dama a spanta pone e auto den "drive" y a bay dilanti cu velocidad y a bay dal e porta di clinica kibra.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Delegacion di gemeente Venray a bishita Arubahuis

Den Haag – Un delegacion di gemeente Venray a haci un bishita oficial na Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen. E delegacion encabesa pa e burgemeester di Venray Leontien Kompier a conta tambe cu wethouder (diputado) Daan Janssen y miembro di e Gemeenteraad pa e partido Venray Lokaal Amira Luydens-Dabian.

E bishita di e delegacion di Venray ta un bishita pa corresponde esun cu Minister Thijsen a haci na Venray pa papia riba puntonan di cooperacion entre Aruba y Venray. A papia riba orientacion riba proyectonan di agricultura riba un escala chikito, pero na mesun momento produci productonan di calidad halto. Venray ta conoci pa produccion di honing y akinan por mira unda Aruba por tin bentaha di e experticio di Venray pa su mesun produccion di honing. Tambe a papia di plantacion di matanan di fruta pa por bin cu produccion di jam pa e mercado local y e hotelnan. Segun minister Thijsen esaki tin potencia na Aruba mirando cu awor tur loke ta jam pa desayuno ta wordo importa. Otro aspecto cu tambe ta bon pa sondea ta cria di cabrito y produccion di keshi di cabrito, cu na Europa ta wordo considera como un delicatessen. Durante e combersacion a papia tambe di cooperacion riba e tereno di gobernacion cu sosten di VNG (Vereniging van Nederlandse Gemeente). Burgemeester Kompier lo tuma contacto riba esaki cu VNG y Pro Demos pa mira cual rol VNG por hunga pa bin cu un Conferencia di Mesa Rondo pa papia riba futuro relacion den Reino Hulandes.

Riba e aspecto di cuida a papia riba manera pa hisa e nivel di educacion di e estudionan tanto pa LBO como MBO. Lo mester busca moda pa ahusta e curriculum na EPI pa asina e por ta riba e mesun nivel cu un MBO na Hulanda. Tambe a papia riba e posibilidad pa intercambio di



studentenan di Gilde College cu ta un scol MBO na Venray. E iniciativa riba e tereno aki ta den man di Amira Luydens-Dabian.

Por ultimo den cuadro di 70 aña di Carnaval di Aruba na 2024

a papia riba un exposicion di Carnaval conhuntamente cu Gemeente Venray, mirando cu e ciudadnan den e provincianan Brabant y Limburg ta celebra Carnaval. Wethouder Janssen lo tuma contacto cu e organisacion

di Carnaval di Venray De Piëlhaas y e Venrays Museum. E iniciativa pa cu e exposicion aki ta den man di Arubahuis.

Nota pa redaccion: E potret ta cortesía di Arubahuis

Minister Endy Croes:

TRABOU DI CONSTRUCCION DI SCOL BASICO SINT ALOYSIUS TA AVANSANDO

Aña escolar 2023 -2024 alumno y docentenan por ta bek na nan scol



: Diahuebs mainta, Minister Endy Croes a bishita Sint Aloysius School pa mira con e trabou di construcccion ta avansando. Na fin di luna di april 2022, por medio di conferencia di prensa, di Gobierno di Aruba, a anuncia y presenta e proyecto di renobacion di e scol. Minister Endy Croes a indica cu un problema cu a hereda ta cu diferente scol e infraestructura ta pafu di nan edificio. Cual ta haci cu e scolnan ta huur otro edificio pa por duna continuacion na enseñansa. Mandatario di Enseñansa a analisa esaki y un di e prome scolnan cu e tabata determina pa inverti den dje y drecha ta Sint Aloysius School. Minister Endy Croes a sigui bisa cu e renobacion di Sint Aloysius School ta wordo subsidia cu placa di subsidio na SKOA. SKOA ta responsabel pa e renobacion den su totalidad. Un total di diesdos (12) klas lokaal a wordo renoba y modernisa. E edificio banda panort cu tabata completamente afgekeurd a wordo drecha a pone dak, blafon y tegels nobo. A construi oficina nobo, koffie kamer, biblioteca como tambe a traha un pos

completamente nobo. Edos bañonan a wordo realoca y traha completamente di nobo. Tambe a construi un gymzaal, ya caba e piso a wordo basha. Na final DOW lo renoba e speelplaats completo.

Minister Endy Croes a enfatisa cu ta cumpliendo cu e vision di Gabinete Wever - Croes II cual ta encera inverti den infraestructura di scol, pa asina nos muchanan tin un bon luga pa nan por haya educacion. Concluyendo, Minister Endy Croes a expresa palabranan di pabien na Gabinete Wever - Croes II, paso ta bou di e Gabinete aki e renobacion a inicia. Como tambe Mandatario di Enseñansa ta felicita ful e ekipo cu a duna conseho na Ministerio di Enseñansa y e boluntad extra pa ta eficiente cu loke nos tin pa logra renoba Sint Aloysius School. Pa aña escolar nobo, Sint Aloysius School ta wordo entrega bek completamente renoba y modernisa na unda cu docente y alumnonan por bin bek na nan cas original. Minister Endy Croes ta contento y ta keda monitor e renobacion pa pronto entrega e bunita proyecto.





Minister Xiomara Maduro:

Presentacion video di discurso y expresionnan historico di Betico Croes a duna un toke masha special durante e Manifestacion Cultural



Durante e Manifestacion Cultural riba Plaza G.F. Betico Croes dia 24 di januari ultimo, un dia prome cu Dia di Betico, a ser presenta un video cu ta contene un compilacion di varios discurso y expresionnan historico di Betico Croes. Pa e publico presente y esnan cu a sigui e manifestacion na television of plataforma social, esaki tabata un momento hopi emocional cu a toca e curason di hopi. E voz firme di Betico conmove-

dor a resona, y un y tur por a re-biba e lucha hiba pa nos Libertador. Betico tabata conoci pa usa hopi expresion den su discurso y expresionnan durante reunionnan importante cu tabata capta hopi atencion.

Riba e anochi aki algun di e expresionnan historico cu a keda rezona tabata, “Si mi cay na caminda, hamas boso laga e causa un banda pero gara e bandera Arubano y sigui cu e lucha pa conserva y

preserva e Libertad di e pueblo aki”. Cu e expresion aki Betico a motiva nos pueblo pa sigui cu e lucha pa conserva y preservar e libertad di e pueblo aki, y pa nos sigui traha na bienestar di nos pais Aruba.

Otro expresion historico presenta ta, “Mi no ta un tata di un famia cu ta consisti di homber y muher y yiunan”. Betico aki ta expresa cu e ta un tata particular, un tata di un famia grandi, un tata di

nos pueblo di Aruba. Di e manera aki Betico a muestra e amor y stimacion pa nos Pais, na unda ela sacrifica su hogar contal cu e logra su meta, esta, e Libertad di su pueblo.

“E pueblo aki bo no ta cumpr’e ni bend’e cu placa,” ta otro expresion uza pa Betico unda e ta expresa su sentimento di orguyo di ta yiu di e pueblo aki. Ela corda nos cu e pueblo aki bo no ta cumpr’e, ni bende pa placa.

E video cu e expresionnan di Betico a duna un toke masha special na e Manifestacion Cultural, brindando honor na nos Libertador y inspirando e amor patrio den e mente y curason di nos pueblo cu por sinti su mes masha orguyoso di ta yiu di e tera aki.

Minister Maduro ta gradici Comision Celebracion Dianan Nacional y sr. Norman Thijsen pa a produci e bunita video aki.

Minister Geoffrey Wever:

NSS, un proyecto di Afl. 5.9 miyon, den full ehecucion



Minister di Asuntanan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a habri e prome NSS Seminar “Building a modern National Statistical System – Emerging data needs for monitoring sustainable development”. Minister Geoffrey Wever ta implementando e Nasionaal Statistisch Systeem, NSS, den cual ta importante pa stakeholders ta bon informa di locual NSS lo nifica den practica y e beneficianan di e sistema aki.

E seminario tabata bon atendi door di varios miembro di Parlamento di Aruba, sector publico, sector priva y NGO's, cual ta demostra e interes y sosten pa e NSS.

Minister Wever ta contento cu e sosten cu Aruba ta hayando di organisacionnan internacional renombrá, manera United Nations Statistical Division (UNSD) y United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (UN-

ECLAC) den implementacion di e NSS.

Señor Gabriel Gamez di UNSD ta experto cu experiencia amplio den implementacion di NSS na diferente paisnan y ta ac-

centua cu e ciudadanonan y usuarionan di datos ta e centro di e NSS.

Minister Geoffrey Wever ta splica cu e NSS ta un mecanismo clave cu Aruba mester den modernisacion

di e fundeshi di nos economia y pa sigura un futuro sostenibel pa Aruba y pa generacionnan cu ta bin. E Sustainable Development Goals Framework ta enfatisa tambe cu un NSS ta un sistema esencial pa traha riba desaroyo sostenibel. E NSS ta parti tambe di implementacion di SDGs.

Den e “fast-paced world” cu nos ta biba aden, datos y informacion ta hunga un rol crucial den tuma decision, planificacion y desaroyo di maneho. Aunke esey ta e caso, tin ora hende ta usa datos cu no ta completo of no ta confiable, cual ta haci cu no tin un bista completo di e retonan cu ta (bai) enfrenta. E NSS lo fiha pa cam-

bia esey door di provee pa usuario datos di calidad halto, actual y imparcial pa por tuma decisionnan abase di informacion correcto.

“Cu e implementacion di e NSS, Aruba lo tin datos necesario pa por monitorea nos progreso, identifica areanan di mehoracion y tuma decision abase di informacion confiable cual ta den beneficio di tur nos ciudadanonan. Mi ta contento cu e acogida di e seminario y ta gradicir tur cu tabata presente.

Mi ta sigur cu e fundacion aki estableci, nos por traha hunto na crea un miho y mas prospero futuro pa Aruba”, Minister Geoffrey Wever ta conclui.



Cft: “E prioridad maximo ta e cambio pa logra surplus plurianual”

Willemstad – Corsou tin un bon punto di salida pa realisa surplus presupuestario plurianual, esaki ta door di, entre otro, e resultadonan importante di e proyecto pa aumenta entrada di impuesto. Despues di hopi aña di deficit presupuestario, Corsou mester duna prioridad absoluto na cambio pa alcanza surplus plurianual. Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) a urgi Gobierno di Corsou esey den e combersacionnan reciente. Corsou ta enfrenta e tarea importante di reduci e debe publico na un nivel prudente, mientras cu e riesgonan y e incertidumbrenan ta sigui mes halto. Esaki ta conta specialmente pa cuido di salud y seguridad social. Reforma structural y inversion pa stimula crecimiento, combina cu maneho stricto di presupuesto plurianual, ta esencial pa pone finansa publico na ordo.

Na principio economia di Corsou a recupera rapidamente di e efectonan di e crisis di pandemia. Despues di e contraccion economico di 18,4 por ciento na 2020, economia



real di Corsou a crece cu 4,2 por ciento na 2021 y cu 5,9 por ciento na 2022, segun e calculacionnan di Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS). Na 2022 e producto interno bruto nominal a bolbe na su nivel di prome cu e pandemia. Pa e aña aki CBCS ta spera un crecimiento economico real di 2,7 por ciento, mientras cu ta premira cu e inflacion lo ta di 4,5 por ciento.

Un periodo di añanan largo cu deficit presupuestario y crecimiento di e debe publico a haci cu finansa publico di Corsou a empeora hopi. E debe publico di Corsou actualmente ta monta na ANG 4.300 miyon, pues, 79 por ciento di e producto interno bruto. Corsou ta enfrenta e tarea importante di reduci e debe publico na un nivel prudente, di cubri e riesgonan paden y pafu di e presupuesto, y di pone sostenibilidad di finansa publico na ordo riba un base plurianual. Por lo tanto, realizacion di surplus presupuestario for

di 2023 mester haya prioridad absoluto.

Presupuesto di 2023
Fin di aña pasa Parlamento di Corsou a aproba e presupuesto di 2023. Corsou ta presenta un presupuesto balansa den 2023 y 2024, sigui pa surplus presupuestario limita den 2025 y 2026. Cft a urgi Corsou pa realisa surplus presupuestario na 2023 caba y uza e surplusnan ey pa paga e debe publico parcialmente. Esey no ta un tarea imposibel, ya cu Corsou ta logrando bon resultado desde 2021 cu e proyecto di aumento di cumplimiento fiscal y optimalisacion di implementacion di e sistema fiscal. Combina cu recorte di gasto di Gobierno y un maneho presupuestario stricto, Corsou por logra e cambio pa yega na un surplus presupuestario ya den 2023.

Cuido di salud y seguridad social
Pa frena e crecimiento di gasto den seguridad social y cuido di salud, reforma

ta necesario. Cft tin basta tempo ta señala incumplimiento di e medidanan anuncia na 2021 pa e fondo fluctuante, y e riesgonan di esey pa e presupuesto di e pais. Corsou ta paga un contribucion anual di ANG 306 miyon na e fondonan social y ta obliga tambe pa compensa deficit di e fondo fluctuante. Cft a enfatisa cu Corsou no solamente mester tuma medida compensatorio na plaso corto pa evita deficit den e fondo fluctuante, sino tambe mester implementa reforma structuralmente pa evita deficit na plaso largo.

Cft tambe a expresa su preocupacion explicito pa e situacion financiero precario di Curaçao Medical Center y e tardamento di accion concreto. Cft a yega di pidi Corsou caba pa tuma medida di prevision pa esaki den e presupuesto.

Reforma y inversion
Reforma structural, manera inclui den e Pakete di medida (Land-

spakket), y inversion pa stimula crecimiento ta fundamental pa fortalece e potencial di crecimiento di Corsou y aumenta e resiliencia di economia. Cft a señala e nivel abou di inversion publico y a anima Corsou pa inclui plan di inversion specifico den e presupuesto, por ehempel riba tereno di infraestructura fisico, y ehecuta nan cu e diligencia debido. Corsou mester probecha na un forma maximo di e oportunidadnan cu e Pakete di medida (Landspakket) ta brinda pa implementa reforma pa fortalece estructura. Esaki lo fortalece e posicion inicial y sostenibilidad di finansa publico.

Desde dia 1e. di februari 2023, Señora Lidewijde Ongerling ta nombra como presidente di Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft), Colegio di supervision financiero di Aruba (CAft) y Colegio di supervision financiero di Boneiro, Saba y Sint Eustatius (Cft). Cft, den su constelacion nobo, a bishita Corsou di dia 6 pa dia 8 di februari 2023 y a hiba combersacion cu Gobernador, Minister di Finansa, Minister di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa, Consejo di Minister y Comision di Finansa di Parlamento.

Cft a combersa tambe cu gerencia di Banco di Seguro Social (SVb), Inspeccion di Salud Publico, directiva di Curaçao Medical Center y e intendente (kwartiermaker) di e Grupo Directivo di Saneamento di e entidadnan di CMC (Regiegroep Sanering CMC-entiteiten).



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
 Como simbolo di gradicimento pa engrandece nos dushi Carnaval
**PROME MINISTER TA ENTREGA UN PIN NA
 CADA MONARCA DI NOS CARNAVAL**



Aruba ta den pleno celebracion di Carnaval 69. Carnaval ta parti di nos cultura. Cultura ta e vinculo cu ta uni un pueblo. Cultura ta trece felicidad y ta caba cu disunion. Den e aña di Union y Positivismo, despues di a pasa den un pandemia cu pa dos aña a paralisa nos dushi Carnaval, a yega e momento pa un biaha mas celebra y disfruta di nos Carnaval pa asina hunto y cu hopi positivismo engrandece nos cultura, nos Carnaval.

Diadomingo ultimo, a tuma lug ana Bestuurskantoor e traspaso di mando na nos realezanan di Carnaval 2023. Un evento masha bunita prepara pa Gobierno di Aru-

ba na unda cu colornan y creatividad di nos hendenan carnavalesco a resalta mahestuosamente. Tur Prins y Pancho, tur Reina, chikito, hoben y adulto, a presenta na Bestuurskantoor pa e ceremonia aki. Y e union di nos monarcanan di Carnaval a resalta den tur positivismo y alegria.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante parti di e actividad, a entrega cada monarca di nos Carnaval un pin di bandera di Aruba como un simbolo di gradicimento na tur pa engrandece nos Carnaval y haci e vinculo di union mas fuerte pa nos pueblo.

“Danki na nos monar-



canan di Carnaval. Danki pa boso aporte na e manifestacion cultural di mas grandi di nos pais. Mi ta

desea y spera cu e pin aki, keda como un recuerdo di Carnaval 69 pa cada un di boso cu ta explota boso

creatividad pa brinda nos pueblo un bunita Carnaval”, Prome Minister a expresa.

PROME MINISTER TA ENTREGA UN PIN NA CADA MONARCA DI NOS CARNAVAL



Addonsito ta gradici y felicita Lillyputters speelschool



Den ballroom di Renaissance Convention Center a tuma luga e eleccion di reina di Lillyputters speelschool 2023. Un total di 6 princesita a participa acompaña pa 4 prins. E MC tawata, pa di 7 año consecutivo, Addonsito Croes.

A presenta EZ Party Solutions cu Encanto, "Ianway" Ian Tromp cu e tumberito "den mi truck", Payaso Loco Loco, Elise Heronimo & friends, Mila & Liv cu e reina- y prinsnan. E 4 prinsnan tawata Jackson

Fingal, Max Fingal, Kiaan Croes y Jake Schwengel.

Prome cu e final e Reina Continua Pag. 23

Clasificados

CLASSIFIEDS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo

Addonsito ta gradici y felicita Lillyputters speelschool



Continuacion Pag. 22

saliente Nyah Illes a duna un bunita show di despedida.

E hurado tawata Davina Habibe, Jadah Petronia, Ichelle Simon, Alysa Simon, Versherinne Alberts y Marisol Heronimo.

Na final e resultado tawata: Bailarina Lillyputters

Salome Andrade, Barbie Lillyputters Evy Ras, Popchi Lillyputters Aliah Ribon, Princess Lillyputters Daisa Croes, First runner-up Lillyputters Abrianny Franken y Reina Lillyputters Elaine Tromp.

Un pabien ta bay na jufrouw Lilly Arends y su team di maestronan pa e celebracion di 45 aña.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

NUMBER SOLO DI LOTO 3



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 09 Feb 2023 Merdia

CATACHI	LOTTO 5	Joker Letter
Sorteo # 3823	Sorteo #	Proximo Jackpot
2367	0 x Jackpot	385.000,-
3539	0 x Match 4+	
4809	0 x match 4	
	0 x Afl. 12,00	
MULTI X	LOTTO DIA	
X2	Sorteo #	Proximo Jackpot
BIG 4	0 x Jackpot	99.000,-
Sorteo # 3823	0 x Match 4	
2511	0 x Afl. 8,00	
DFF	MEGA	Mega Ball: Proximo Jackpot
Sorteo # 1879	0 x Jackpot	260.000,-
2996	0 x match 4	
ZODIAC	0 x Afl. 500,00	
Sorteo # 3823	0 x Afl. 50,00	
0411	0 x Afl. 15,00	
Piscis	MEGA	Afl. 360.000,-
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 697	Sorteo #	
393		
MULTI X		
X2		



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 08 Feb 2023 Merdia

CATACHI	LOTTO 5	Joker Letter
Sorteo # 3822	Sorteo #	Proximo Jackpot
7160	0 x Jackpot	370.000,-
7954	0 x Match 4+	
5005	0 x match 4	
	0 x Afl. 12,00	
MULTI X	LOTTO DIA	
X5	Sorteo #	Proximo Jackpot
BIG 4	0 x Jackpot	93.000,-
Sorteo # 3822	0 x Match 4	
1162	0 x Afl. 8,00	
DFF	MEGA	Mega Ball: Proximo Jackpot
Sorteo # 1878	0 x Jackpot	260.000,-
1850	0 x match 4	
ZODIAC	0 x Afl. 500,00	
Sorteo # 3822	0 x Afl. 50,00	
7025	0 x Afl. 15,00	
Scorpio	MEGA	Afl. 360.000,-
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 696	Sorteo #	
913		
MULTI X		
X2		



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 08 Feb 2023 Anochi

CATACHI	LOTTO 5	08-15-17-22-25
Sorteo # 7864	Sorteo # 2361	Joker 2 Letter L
7355	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
4940	1 x Match 4+	385.000,-
1659	6 x match 4	
	174 x Afl. 12,00	
MULTI X	LOTTO DIA	03-09-12-17-29
X2	Sorteo #	Proximo Jackpot
BIG 4	Sorteo # 6027	93.000,-
Sorteo # 6908	0 x Jackpot	
1182	14 x Match 4	
	216 x Afl. 8,00	
DFF	MEGA	Mega Ball: Proximo Jackpot
Sorteo # 1613	0 x Jackpot	260.000,-
7662	0 x match 4	
ZODIAC	0 x Afl. 500,00	
Sorteo # 5667	0 x Afl. 50,00	
6039	0 x Afl. 15,00	
Gemini	MEGA	Afl. 360.000,-
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 597	Sorteo #	
528		
MULTI X		
FP		

LEY CU TA LIMITA UZO DI PRODUCTONAN DI

TABACO

PROTEHANDO **SALUD** PUBLICO

6 Ta prohibi pa vende of duna productonan di tabaco na personanan bou di 21 aña

SOLO Pueblo HALA ROSEA LIBREMENTE

Minister Dangui Oduber

MINISTERIO DI SALUD PUBLICO TA CORDA PUEBLO PA LIMITA UZO DI BEBIDA ALCOHOLICO DURANTE CARNAVAL 69

Manera varios biaha caba, Ministerio di Salud Publico a bin ta urgi pueblo di Aruba pa conscientiza nan mes ariba e uzo di bebidadan alcoholico. Departamento di Salud Publico tin algun tips pa pueblo di Aruba pa asina bo por limita y controla bo uzo di bebida Alcohol.

Bebe un glas di awa pa cada bebida alcoholico cu bo dal! Si bo ta bebe alcohol percura pa bo come snacks regularmente of come por lo menos cada ora. No bebe dimas. Dal maximo un glas di bebida alcoholico pa ora. Si bo no a tuma e precaucionnan necesario y ta sinti cu bo no por maneha, pidi un persona cu no ta bou di influencia pa maneha pabo of hibabo cas.

Alcohol tin influencia riba bo coordinacion, bo conocimiento, bo balans y bo habilidad pa pensa racional y cu claridad. Alcohol ta hacibo mas impulsivo y

“PACE” BO MES

1 Bebe un glas di awa pa cada bebida alcoholico cu bo dal!

2 Tuma snacks regular, come algo por lo menos cada ora!

3 No bebe golos. Dal maximo un bebida alcoholico pa ora!

4 Corda cu un bitter di mas, por stroba bo di yega cas!

DVG

ta pone cu bo kier surpasa limitenan. Corda cu alcohol tambe ta un riesgo fac-

tor pa cu malesa chronico. Sea consciente y haci uzo di e tipnan aki. Preveni pa

no mester lamenta despues.

Goza di un carnaval 69 sanamente.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Departamento di Labor y Investigacion awe cera pa publico

ORANJESTAD - Departamento di Labor y Investigacion kier a participa na tur cliente cu riba diabierna 10 di februari 2023 despues di merdia nos lo ta cera pa publico en conexion cu reunion di personal.

Departamento di Conflictu lo atende publico te cu 11'or di mainta riba e dia aki.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualquier inconveniencia.

Number di pisca na Papiamento: Mulato

Ban papia di number di pisca. Bo conoce bo piscanan Un serie di articulo informativo cu ta ilustra algun pisca y nan number na Papiamento. Den e prome salida aki kier djis introduci e concepto. Ta asina cu con bo ta yama un pisca ta depende hopi biaha di ken bo ta papia cune y pesey number comun ta varia di area pa area y region pa region. Por ehempel tin caso cu mesun pisca tin otro number na Curacao compara cu Aruba. aki tambe tin pisca cu ta conoci bou diferente number. Den e serie aki Santa Rosa kier comparti y alabes haya informacion for di publico. Lesa na final di articulo con pa haci esaki.

Mulato, *Acanthocybium solanderi*, Wahoo:

Mulato, tambe conoci como Mula, ta un pisca hopi comun den nos awanan y mercado di cuminda y restaurantnan. Mulato su number científico ta *Acanthocybium solanderi* y ta un miembro di famia di Scombridae, esta e famia cu ta inclui Tuna, Conofes y Macrel. Un grupo di pisca di importancia rond mundo pa alimentacion y ta ser usa tanto den mochi, filet pero tambe empaketa den e.o. bleki. Na ingles e number mas comun ta Wahoo. E ta masha popular como pisca di pesca deportivo y recreativo pa su resistencia y pelea cu e



ta duna unabes gara na liña.

Descripcion:

Mulato ta un pisca largo, diferente grado di shinishi y cu blou. Hopi biaha bo ta hayele cu strepi mas scur di ariba bin abou. E boca ta largo y ta liña cu djente skerpi manera blet. Nan ta pisca di careda, esta traha pa landa distancia largo y cu hopi velocidad. Pesey nan diseño, largo manera torpedo y cu fin chikito a lo largo di lomba te na rabo. Nan rabo tambe ta fini manera luna nobo, y cual ta corta awe pa bay dilanti rapidamente.

Na Aruba:

Mulato ta ser haya den nos awanan rond nos isla henter aña largo pero tin un halto resaltante den e temporada aki, esta di november te cu maart. Mulato ta ser gara aki na Aruba mayoria di biaha via di e metodo di slip (trolling na ingles) unda ta lastra e liña cu e haas of pluma tras di e boto en busca di e pisca.

Contacto cu nos:

Ta intencion pa periodicamente Santa Rosa saca mas informacion pa tocante di number di pisca na Papiamento. Si bo tin informa-

cion of comentario pa engrandecé conocimiento of si ta desea informacion of topico specifico pa nos amplia ariba, por manda esaki-

nan libramente na info@santa-rosa.aw. Si bo mes ta piscado y bo kier

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO
Yama
585 9500

Manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com





PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIerna 10 DI FEBRUARI 2023,
18:00 ORA

TEMPO:

AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN
POSIBLE AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 10

BAHADA DI SOLO : 6:44 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:03 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA:
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEBI NA DIFERENCIANAN GRANDI DI PRECION DI AIRE
DEN CARIBE, BIENTO LO SUPLA MODERA TE BASTA FUERTE
Y FUERTE TE DURO DEN RAFAGA. DI OTRO UN BANDA POR
BISA CU DEBI NA POCO HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS ABOU
DI ATMOSFERA NO TA SPERA YOBIDA DI IMPORTANCIA DEN
PROXIMO 24 ORA. SINEMBARGO, TIN DI BISA CU HUMEDAD
LO AUMENTA UN POCO DURANTE WEEKEND VENIDERO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ROND DI 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA, ENTRE 1 PA 3 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO,
ENTRE 5 PA 7, LOCALMENTE 8 PIA.

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA PARTINAN OOST TE
NOORDWEST DI COSTA TA NA VIGOR.
TAMBE TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO
PA BAI CU CAUTELA NA OTRO PARTINAN Y RIBA
LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM OF MENOS; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
TE BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST
Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 25

**NO DRENTA DEN NINGUN
ORGANISACIONNAN
SATANICO**



No drenta y no bira miembro
di nan asambleanan satanico.

No haci huramentonan na sa-
tanas. Bijbel ta bisa, Mateo 5:
33 – 37; “Mescos tambe boso
a tende cu ta bisa na boso an-
tepasadonan: Lo bo no hura
falso, ma lo bo tene bo hura-
mento den Cara di Senjor. Ma
AMI ta bisa boso, pa no hura
pa ningun motibo, ni pa Cielo,
pasobra Cielo ta trono di
Dios. No hura ni pa tera, pa-
sobra esaki ta banki di Su pi-
anan, ni pa Herusalem, paso-
bra esaki ta e ciudad di e gran
Rey. Tampoco pa bo cabes,
pasobra bo no por haci nin-
gun draachi di bo cabeï preto
ni blanco. Laga bo si ta si y
bo no ta no. Tur loke bo pone
acerca ta bini di satanas.” Es-
nan den organisacion, nan
ta nenga cu Cristo-Hesus ta
Senjor y Salbador y nan ta
bay na nan mes destino riba
nan mes manera. Bijbel ta
bisa, Huan 14: 6 ; “Hesus ta
contesta: AMI ta caminda,
berdad y bida.

Ningun hende no ta yega cer-
ca Tata, sino pa medio di Mi.”
Esnan den organisacionnan,
nan ta ignora e Bijbel di Dios.
Bijbel ta bisa, 2Timotheo 3:
16 y 17; “Tur loke ta para scir-
bi den Escritura, a keda inspi-
ra pa Dios y ta util pa instrui,
refuta, coregi y pa educa hen-
de pa husticia, pa un homber
di Dios sea perfecto, comple-
tamente prepara pa tur bon
obra.” Esnan den organisa-
cion, nan ta adora diferente
diosnan pagano. Bijbel ta bisa
den Exodo 34: 14; “No adora
ningun otro dios, pasobra
Senjor ta un Dios celoso y E
no ta tolera ningun otro dios.
P’esey no cera ningun comb-

enio cu e habitantenan di e
paise y.” Den e di Prome Man-
damento di Dios ta bisa: “Di
stima y adora bo Senjor y bo
Dios di henter bo curason, di
henter bo alma, di henter bo
sintir, di henter bo ser y mas
cu tur cos den mundo.” Esnan
den organisacion, nan ta ne-
nga di menciona e nomber di
Hesus den nan asamblea. Bij-
bel ta bisa den Phillipensenan
2: 10 y 11; “Pa cu den Nomber
di Hesus tur rudia lo dobla, di
habitantenan Celestial, habi-
tantenan terenal y spiritonan
infernai y tur lenga lo profesa
na honor di Dios Tata; Hesu-
Cristo ta Senjor.”

Na esnan den organisacion
cu ta haci pactonan satanico
y nan ta wordo marca riba
curpa cu e number 666. Den
Bijbel ta bisa den Apocalipsis
14: 9 – 11; “E di tres Angel a
sclama na boz halto: Kende
cu adora e bestia y su ima-
gen y laga pone e marca riba
su frenta of su man, esun ey
lo bebe di e binja di Dios Su
rabia, cu ta prepara puro den
copa di Su ira y lo e keda tor-
menta cu candela y zwavel di-
lanti di Angelnan, Santonan y
di E Lamchi. Y huma di nan
tormento ta subi bay halto
den siglo di siglonan.

Ni di dia, ni anochi nan no
tin sosiego na esnan cu ta
adora e bestia y su imagen y
kende cu ta acepta e marca
di su nomber.” Bijbel ta bisa
den 1 Corinthionan 10: 21 y
22; “Boso no por bebe for di
copa di Senjor y tambe for di
copa di demonionan, boso no
por participa na mesa di Sen-
jor y tambe na mesa di demo-
nionan. Acaso boso kier pro-
voca Senjor? Bosonan ta mas
fuerte cun’E?

Clasificados

AUTOSINMUEBLESARTICULOSNEGOCIOSSERVICIOSEMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez**



Oracion di dia

Un dia yena di bendicion colma cu hopi
fe y speransa

Boso ta kita tur autoridad for di Palabra di Dios pa medio di boso
tradicionnan cu boso mes ta keda pasa di generacion pa generacion.
Asina boso tin hopi di e cosnan aki mas ta haci. (Marco 7, 13)
Dios a crea hende segun Su imagen y a bendiciona nan bisando:
'Yena mundo cu hopi desendiente y domin'e, gobierna pisca den
lama, parha den laira y tur bestia cuta lastra abou riba suela'. Dios
a mira cu tur loke El a traha a keda masha bon. Dios a haci hende
poco menos cu Dios y a corona hende cu gloria y honor. Tradicion
ta transmision of comunicacion di noticia, informacion, literatura,
doctrina, ritonan of custumbenan di generacion pa generacion.
Pensamento di hende ta fuente di tradicionnan. Pensamento di
hende cu no ta conforme cu e boluntad di Dios, ta fuente di tradi-
cion cu lo kita e autoridad di e Palabra di Dios. Pues tur e bondad
di e Palabra di Dios ta perde autoridad y hende ta perde e corona di
gloria y honor di Dios. Despues di algun generacion lo no resta nada
di semehansa di Dios.

Oracion: Señor ilumina nos pa semper nos pensamentonan ta di
acuerdo cu Bo boluntad. Amen.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

E BALOR DI AMISTAD

Amigo ta keda amigo pa semper, no ta importa kico e amigo, por a cay aden, amigo por bay sera, amigo por divorcia, amigo den malo of bon, nos mes-ter brinda otro un nivel di amistad cu por lanta otro pone bek riba pia.

Amistad mester wordo balora tur momento, e pa-labra mal amigo of amigo falso ta nifica un hende cu no a compronde e concep-to di amistad.

Tur amistad ta wordo purba , pa asina tin crece-mento di e amistad, paso-bra den Salmo 133, Dios ta agrada masha den amistad y union, pasobra caminda tin amistad y union den e boluntad di Dios eynan e bendicion di Dios ta.

Tin hopi tipo di amistad, caminda inmoralidad, y malicia ta abunda, esey no ta amistad berdadero, pa-sobra un bon amigo nunca lo dirigi su amigo den un caminda cu ta contra pal-abra di Dios.

Hopi biaha bo ta mira un amistad ta kibra, pasobra Dios a mira cu no ta bon pa e tipo di amistad ey conti-nua, mescos cu e amistad di Abraham cu Lot, Abra-ham su curazon tabata cu Dios, y Lot tabata sa esey y tabata djis move den som-bra di Abraham y asina por ricibi beneficio.

Tur amistad cu ta aleha bo for di e caminda di Dios, no ta bon amistad, paso-bra bon amistad tin temor di Dios, y ta haci tur locual ta posibel, pa agrada Dios.

Ora un amigo cay, ora un



amigo faya,ora un amigo ta pasa den dificultad, no ta momento pa bandona e amigo, of sinti bo mes mihor cune, y hasta cum-insa haci redo, husgando manera abo nunca, nunca a kibra un copi.

Amistad berdadero, ta coregi, yuda, restaura, ed-ifica e persona cu conse-honan positivo, cu ta pone su alma y spirito a hanja gana di biba. Amistad berdadero ta kita stress y depresion.

Ningun hende tin un amor mas grandi cu esaki, cu un hende ta duna su bida pa su amigonan.(Juan 15:13).

Boso ta mi amigo, si boso haci locual mi ta ordena boso. (Juan 15:14) .Esey ta e condicion di nos amistad cu Cristo Hesus.Ta dificil pa nos ta amigo di Hesus y no ta canando den Su bol-untad.

Señor a restaura e rike-sanan di Job ora cu e a haci oracion, pa su amigonan (Job 42:10).

No sera amistad cu hen-de cu ta gusta rabia, y no anda cu hende di mal gen-io, pa bo no siña su camin-da nan, y pone un trampa pa bo alma.(Proverbionan 22:24+25).

Bon amistad semper ta encurasha otro, y edifica otro, pasobra esey ta e ba-lor di amistad,

Bon amistad no ta wordo cumpra cu placa,
Bon amistad no ta wordo cumpra cu fabor,
Bon amistad no tin distin-cion di rasa,
Bon amistad ta bini di cu-rason , puro y limpi sin ningun clase di discrimi-

nacion.

Ta keda na nos como may-or di siña nos yuinan to-cante amistad berdadero, pa asina evita cu nan ta cay den mal amistad cu despues nan por resulta den un gang.

Un bon amigo nunca lo exige di bo persona, cu bo tin cu bringa pe, of haci cualkier otro maldad, pa demostra bo lealtad como amigo.

Bon amigo nunca lo siña bo cana cu arma, droga, sconde cos horta y hasta bende droga, bon amigo nunca lo apoya bo den re-beldia contra bo mayor-nan.

Bon amigo semper kier mira su amigo crece y bay dilanti, bon amigo semper ta pordona otro y siña for di otro.



OFFICIAL EVENTS SCHEDULE		
FRIDAY FEB 10	CAYA PADEN RENNAISSANCE CONVENTION CENTER	8:00PM - 2:00AM
FRIDAY FEB 10	WELCOME TO JOUVERT ARUBA CARNAVAL & ENTERTAINMENT VILLAGE	8:00PM - 3:00AM
SATURDAY FEB 11	JOUVERT MORNING SAN NICOLAS	3:00AM - 9:00AM
SATURDAY FEB 11	ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE ORANJESTAD	8:00PM - 2:00AM
SUNDAY FEB 12	GRAND CHILDREN'S PARADE SAN NICOLAS SAN NICOLAS	2:00PM - 6:00PM
SUNDAY FEB 12	BURNING OF MOMITO ARUBA CARNAVAL & ENTERTAINMENT VILLAGE	6:00PM - 8:00PM
THURSDAY FEB 16	PARADA DI LUZ SAN NICOLAS SAN NICOLAS	8:00PM - 2:00AM
SATURDAY FEB 18	SAN NICOLAS GRAND CARNAVAL PARADE SAN NICOLAS	12:00PM - 6:00PM
SUNDAY FEB 19	ARUBA'S 69TH GRAND CARNAVAL PARADE ORANJESTAD	11:00AM - 6:00PM
SUNDAY FEB 19	BURNING OF MOMO - CARNAVAL 69 CARNAVAL HARBOUR ARENA	7:00PM - 9:00PM
MONDAY FEB 20	CARNAVAL MONDAY	
TUESDAY FEB 21	OLD MASK PARADE SAN NICOLAS	8:00PM - 12:00AM
WEDNESDAY FEB 22	ASH WEDNESDAY	

MINISTER GLENBERT CROES:

"TA MI DEBER COMO MINISTER DI LABOR, INTEGRACION Y ENERGIA PA APORTA NA E DIVERSIFICACION DI NOS ECONOMIA Y CREA CUPONAN NOBO DI TRABOU"

"Lo bin cu industria energetico nobo y energia y tecnologia limpi"



"Como Minister di Energia ta mi deber pa aporta na e diversificacion di nos economia. Lo mi percursa pa bin cu industria energetico nobo y energia y tecnologia limpi." Minister Croes a expresa.

Caribe, y ta bay percursa pa crea industrianan energetico cu lo contribui grandemente na e economia di Aruba. E meta pa cu esaki ta pa Aruba ta un "player" grandi den Caribe pa loke ta trata e suministro di energia.

Actualmente, Aruba ta den e transicion pa sali di "fossil fuel" bayendo pa un economia di "zero carbon" pa 2050. E ta un proceso largo pero ya a cuminsa cu proyectonan manera LNG, introduccion di diferente industrianan energetico cu no ta bay uza "HFO" sino gas of hidrogeno riba e zona di refineria, ta bay bin cu e prome Aruba Hydrogen Valley den

Minister Croes a indica di a reuni cu e representantenan di ILO pa e region caribense cu e ideanan aki den mente, Aruba cu su participacion como isla representante di Reino den ILO, tin e meta pa sigui siña di e e gran experticio di nan pa sigui yuda e comunidad di Aruba progresa.

ORANJESTAD-Minister di Energia Glenbert Croes despues di a reuni cu International Labor Organization (ILO), a elabora riba e futuro destino di pais Aruba. Minister Croes a splica cu Aruba, no obstante e tamaño ta

keda demostra di ta un isla cu por riba su mes carga e responsabilidad, guia e destino, recupera e pais y finanzas publico y percursa pa un desaroyo positivo pa un y tur cu diversidad, resiliencia, resistencia pa no keda depende riba e industria turistico.

nacionalmente.

Apesar cu diversificacion di Aruba su economia ta un topico cu tin e atencion di gobierno, proteccion di e industria turistico ta keda uno hopi importante. Turismo ta keda e motor pa bienestar, progreso y economia di Aruba. Ta importante pa e comunidad keda duna e mihor trato na nos bishitantenan pa asina Aruba keda como e "One Happy Island" manera hopi conoce inter-



INVITACION S.S. DI MISA NHD BIRGEN DI LOURDES Y DIA MUNDIAL DI ENFERMO NA MISA DI DAKOTA

Rev. Pastoor Jozef Pelc y Rev. Diacono Michael Nicolaas ta invita tur deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na un S.S. di Misa Solem, diasabra 11 di februari 2023 pa 9'or di mainta na Misa Birgen di Fatima na Dakota cu Administracion di Sacramento di Enfermo y Ceremonia di Bela.

E dia aki ta dia Mundial di Enfermo y Fiesta di Birgen di Lourdes.

Por cumpra bela tur dia despues di misa y diasabra prome cu misa. Pastoor y Diacono ta pidi pa por favor trece boso enfermonan pa ricibi Sacramento di Enfermo pa asina nan haña forsa y sanacion na alma y curpa.

Birgen di Lourdes nos ta pidi bo scucha tur nos oracionnan, laga tur nos pidi-mentonan yega cerca Bo.

Nos cu ta tuma nos refugio cerca bo!

BIBA LEKKER DT TA SIGUI CU E DUSHI BIDA!



Calabas/Kudawecha - Diasabra ultimo, 4 di februari, un caravana largo di expertonan den domino, e ya famoso team di PARIBA LEGENDS DT, a baha for di pariba di brug bin te n'e famoso y mundialmente conocido Domino Square Garden na Calabas, pa bin duna "clinics" y "workshop" den e arte di pega piedra. Nan contrincantenan, e notorio y conocido gang di "bon vivant" bou guia di Captain Trimon, esta BIBA LEKKER DT, tabata cla ta warda ariba nan.

Den Biba Lekker nan militancia tabata tin poco djaca di caña di tur skina di pabou di brug cla pa duna Pariba Legends nan "salimetales", entre otro e conocido Dr. Sneek, Dr. Madiki, y "the crusher himself", Papa Sel!

Manera e bataya a cuminsa, e famoso padrino di Pariba Legends, e unico matematico den domino, esta "Snor" Perez, a ripara cu e formulanan cu el a bin cu ne basa ariba e ultimo horoscop Chines, no ta traha bou strea di Nort! Bou tension enorme y comiendo cabey pa cabey di su bigoti grandi, Nelson

"Snor" Perez hunto cu su compinchinan ta wak un pa un nan ilusion ta smelt manera sneeuw den higr di Solo. C'un score ominoso di 6-11, Pariba Legends ta bay "kleedkamer" durante halftime. N'e otro banda, Team Biba Lekker ta hari chiki-chiki den cachete y ta savoria e snacknan gratis di chef Han.

Di dos tempo ta bay aden y ta parce cu en berdad y coreccionnan cu Snor a haci n'e formulanan a cuminsa duna resultado! Team Pariba Legends ta "pick up speed" y ta cuminsa gatia un poco mas lihe cu Team Biba Lekker, pero lamentablemente p'e trabuconan di pariba di brug, "it's too late to turn the tide"! No tin awa mas pa laba y confortablemente e gang di Biba Lekker ta crusa finish line cu score di 21 - 17. Na Hulanda nan lo bisa, Team Pariba Legends a keda "niet gepiest, maar toch nat". Shonnan keda pendiente pasobra e lista di revancha ta creciendo atrobe y muy pronto por spera e comeback di Pariba Legends pa "settle the score" cu nan rival. E sopi ta na candela, keda pendiente!

Dios ta nos refugio, E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester. Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

**Sra. Lydia Beatrix
de Medeiros**
Carinosamente yama: "Bea"



Na number di su:

Esposo:

†Angel Leonardo Rodrigo

Yiu:

Marco y Rebeca Rodrigo-Maduro

Nietonan:

Elijah Rodrigo

Meghan Arendsz

Zoe Arendsz

Rumannan:

Emma de Medeiros

†Raymond y Ella de Medeiros-Richardson

Edita Winkel-de Medeiros

Virginio y Henita de Medeiros-Oduber

†Jaime de Medeiros

Blanca de Medeiros

Amable de Medeiros

Subrino- y Subrinanan:

Valery Henriquez y Edgar Yzer y famia

Elise Roelofs-Winkel y famia

Hildana de Freitas-de Medeiros y famia

Erayna de Medeiros y famia

Ricardo de Medeiros y famia

Danielle Schoop y famia

Primo- y primanan na Aruba, Curacao, Hulanda y Merca.

Amiga Stima:

Marbella Migares

Demas famia: de Medeiros, Rodrigo, Maduro, de Mey, Cordeiro, Lacle, Leo, Luidens, Orman, Henriquez, Yarzagaray

Ta invita tur famia, amigo(a)nan y conocir pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 11 di februari 2023 di 2'or pa 4'or di atardi.

Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona of famia den nos momento di tristesa.



8			3					
3					5			
		9	1		4			
	4			8		7		
6								2
		8		2			3	
			7		9	6		
			2					5
					8			4

		1	2			6		
	7			9	6		4	8
	6	8		5	4		2	
7	5			4				2
	9		6	8		7	5	
8		6	7			9	3	
			5	1	9		8	6
1		9			2			
	2	5						9

CARNIVAL COSTUMES



A	Z	L	X	C	O	W	B	O	Y	S	I	L	O	C
Y	T	A	E	W	Q	N	Y	A	V	K	W	Q	P	H
U	I	S	O	P	A	S	F	D	G	H	J	H	K	E
P	B	T	M	N	V	C	B	E	E	X	Z	I	L	E
I	U	R	O	B	O	T	E	T	M	E	U	P	O	R
D	Q	O	M	N	B	V	C	E	X	Z	A	P	P	L
A	W	N	P	U	L	K	J	C	H	G	F	I	S	E
N	F	A	I	R	Y	O	I	T	Y	T	R	E	W	A
C	E	U	T	S	V	F	R	I	S	X	Z	A	Q	D
E	R	T	Y	E	U	D	E	V	I	L	G	P	H	E
R	T	J	I	N	K	O	M	E	L	P	U	R	M	R
A	Y	B	Y	G	V	T	F	C	R	D	X	I	E	S
L	A	D	Y	B	I	R	D	R	Z	K	S	N	X	F
S	U	Q	W	E	R	T	Y	U	I	N	O	C	P	I
D	M	O	N	S	T	E	R	H	K	I	X	E	L	R
F	E	Y	F	Z	W	I	T	C	H	G	A	S	Q	E
G	R	H	J	C	W	Y	D	Y	J	H	T	N	U	F
H	M	B	U	L	L	F	I	G	H	T	E	R	H	I
K	A	B	N	O	P	T	N	D	Z	A	Q	K	D	G
C	I	M	E	W	L	A	D	M	O	P	A	U	Y	H
A	D	E	L	N	I	O	I	Y	L	P	I	L	O	T
V	I	U	N	A	B	E	A	L	E	I	N	M	A	E
E	O	R	Y	C	K	I	N	G	A	R	M	E	N	R
M	P	I	E	T	G	U	X	S	C	A	L	P	O	I
A	S	S	A	M	U	R	A	I	A	T	V	N	J	K
N	A	M	Y	N	P	O	L	I	C	E	M	A	N	L
W	D	S	H	I	N	N	O	A	E	S	M	I	S	N
O	P	R	I	N	C	E	S	S	B	R	I	N	I	P
T	F	A	Y	L	A	W	I	Z	A	R	D	Q	U	Q
H	A	W	A	I	I	A	N	G	I	R	L	I	E	C